Dátum zverejnenia: 29.07.2011

Obsah zmluvy: Zmluva o zabezpečení kultúrneho vystúpenia

Číslo zmluvy: 245/2011

245/2011

Zmluva
o zabezpečení umeleckého vystúpenia

uzatvorená v zmysle ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (Autorský zákon) v jeho platnom znení (ďalej len „zmluva")

medzi týmito zmluvnými stranami:

1. Obchodné meno	:	**nova – Art s.r.o.**
Sídlo spoločnosti	:	Ringhofferova 975, 251 68 Kamenice - Všedobrovice
IČO	:	27443370
DIČ	:	CZ27443370
Bankové spojenie	:	Unicredit Bank ČR
Číslo účtu/kód banky	:	IBAN CZ05 2700 0000 0021 0570 4417 SWIFT: BACXCZPP Pro ČR platby : 2105704417/2700
V zastúpení podpisuje	:	Radka Froňková
Kontaktná osoba	:	Radka Froňková, +420603 467 611

(ďalej len „agentúra")
na strane jednej

a

2. Obchodné meno	:	**Mesto Banská Štiavnica**
Sídlo	:	Radničné nám. 1, 969 24 Banská Štiavnica
IČO	:	00320501
DIČ	:	2021107308
Bankové spojenie	:	VÚB, a. s. Žiar nad Hronom, pobočka Banská
Číslo účtu/kód banky	:	145 254 22/0200
V zastúpení podpisuje	:	Mgr. Nadežda Babiaková, primátorka mesta
Kontaktná osoba	:	Ing. Rastislav Marko, +421-45-6790362, +421-905-525945, turizmus@banskastiavnica.sk

(ďalej len „objednávateľ")
na strane druhej

Čl. 1.
Predmet zmluvy

1.1. Na základe tejto zmluvy sa agentúra zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa umelecké vystúpenie Janka Ledeckého s doprovodom počas kultúrno – spoločenskej akcie (ďalej len „program") a to podľa nižšie uvedených ustanovení tejto zmluvy:

Hudobník	:	Janek Ledecký s doprovodom
Druh umeleckého výkonu	:	hudobný koncert – live (naživo)
Rozsah umeleckého výkonu	:	jeden vstup, cca 45 min. – verejné vystúpenie
Miesto vytvorenia výkonu	:	Námestie sv. Trojice, Banská Štiavnica
Dátum a čas zvukovej skúšky	:	09.09.2011, od 20.30 hod.
Dátum a čas vystúpenia	:	09.09.2011, od 21.00 hod. do 21.45 hod.
Názov programu	:	Salamandrové dni 2011

umělecká a reklamní agentura
nova Art
Ringhofferova 975, 251 68 Kamenice

.....
agentúra

MESTO BANSKÁ ŠTIAVNICA

.....
objednávateľ

Čl. 2.
Odmena a platobné podmienky

2.1. Objednávateľ sa zaväzuje, že zaplatí agentúre za jej všetky plnenia poskytnuté objednávateľovi v súlade s predmetom tejto zmluvy odmenu v celkovej výške **65 000 Kč** (slovom: šesťdesiatpäťtisíc korunčeských). Agentúra je platiteľom DPH vo svojej krajine.

2.2. Právo fakturovať cenu plnenia vzniká agentúre najskôr 7 dní pred vytvorením umeleckého výkonu v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy. Splatnosť faktúry je do jedného dňa pred uskutočnením produkcie a to bezhotovostne, t.j. bankovým prevodom na účet agentúry na základe zaslanej faktúry – daňového dokladu. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti účtovného a daňového dokladu. V prípade, že faktúra nebude spĺňať náležitosti určené platnými právnymi predpismi alebo touto zmluvou, je objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru v lehote splatnosti agentúre na prepracovanie resp. doplnenie. V prípade omeškania so zaplatením faktúry zo strany objednávateľa, má agentúra nárok požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

2.3. V dohodnutej odmene uvedenej v bode 2.1. sú zahrnuté všetky odmeny a náklady nevyhnutné na plnenie predmetu tejto zmluvy, a to najmä:

a) odmena za vytvorenie umeleckého výkonu a
b) cestovné náklady.

2.4. Objednávateľ sa zaväzuje, že vykoná úhradu príspevkov do príslušných umeleckých fondov v zmysle § 5 zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch.

Čl. 3.
Všeobecné podmienky

3.1. Agentúra sa zaväzuje, že:

a) výkonní umelci vytvoria umelecký výkon s náležitou starostlivosťou, v dohodnutých termínoch, dohodnutom rozsahu a na dohodnutom mieste,
b) výkonní umelci vytvoria umelecký výkon na vysokej umeleckej a profesionálnej úrovni,
c) výkonni umelci sa včas dostavia na skúšku a vystúpenie v zmysle Čl. 1.,
d) dodá včas organizátorovi všetky podklady nutné pre začatie lokálnej kampane (plagáty a pod.) a po dohode s objednávateľom bude na kampani aj spolupracovať.
e) na základe požiadavky objednávateľa doručí objednávateľovi play list použitých hudobných diel ich verejným predvádzaním.

3.2. Objednávateľ sa zaväzuje:

a) zabezpečiť vhodné prostredie po priestorovej ako aj hygienickej stránke,
b) parkovacie miesto v bezprostrednej blízkosti miesta vystúpenia,
c) zabezpečiť 1x mikrofón, bezdrôtový na stojane, echo, hall, 3x odposluchy, 3x linka ku gitare, ozvučenie bicích nástrojov, kvalitný zvukový a svetelný aparát,
d) zabezpečiť na vlastné náklady pevné pódium o rozmere minimálne 5 x 4 m
e) pomoc 2 osôb pri sťahovaní nástrojov na miesto a z miesta vystúpenia,
f) prítomnosť zvukára po dobu celej zvukovej skúšky,
g) zabezpečiť jednu šatňu s občerstvením – káva, voda, ovocie,
h) zabezpečiť a uhradiť pre Agentúru ubytovanie v min. trojhviezdičkovom hoteli s raňajkami pre 4 osoby v 1x 2 lôžkovej a 2 x 1 lôžkovej izbe
i) zaplatiť agentúre dohodnutú odmenu podľa bodu 2.1. tejto zmluvy.

3.3. Agentúra prehlasuje, že neuzatvorí po podpise tejto zmluvy ďalšiu zmluvu, ktorá by mohla ohroziť uskutočnenie a vykonanie umeleckého vystúpenia.

3.4. Agentúra dáva súhlas objednávateľovi na vyhotovenie obrazového a zvukovo-obrazového záznamu výhradne pre nekomerčné využitie objednávateľa a konečného klienta (spravodajstvo, dokumentácia akcie). V prípade využitia obrazového a zvukovo-obrazového záznamu na komerčné účely objednávateľa alebo konečného klienta, musí objednávateľ vyžiadať od agentúry písomný súhlas a povolenie agentúry s uvedením rozsahu použitia záznamu. V prípade využitia záznamu pre komerčné účely, je objednávateľ povinný zaplatiť agentúre vopred dohodnutú cenu za použitie a šírenie takéhoto záznamu z podujatia.

3.5. Objednávateľ zodpovedá za všetky škody a ich následky, ktoré by vznikli v dôsledku nedodržania predpisov o bezpečnosti pri práci a ochrane zdravia, požiarnych predpisov, či ostatných všeobecne záväzných predpisov na úseku ochrany zdravia a majetku.

Čl. 4.
Výpoveď zmluvy a sankcie

5.1. Zmluvné strany sa dohodli a zároveň potvrdzujú, že nemajú záujem na zániku záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy pred uplynutím dodacej lehoty.

5.2. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od tejto zmluvy, ak druhá zmluvná strana hrubým spôsobom poruší záväzky vyplývajúce jej z tejto zmluvy a toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočne písomne poskytnutej, vzhľadom k okolnostiam, primeranej lehote.

5.3. V prípade, že objednávateľ poruší záväzok podľa bodu 3.2. písm. a) b) c) h) a spôsobí tak, že vystúpenie výkonných umelcov sa stane nemožným, má agentúra právo odstúpiť od tejto zmluvy, ak objednávateľ toto porušenie záväzkov neodstráni ani v dodatočnej písomne určenej lehote a má právo požadovať od objednávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 100% (slovom: jedensto percent) z odmeny uvedenej v bode 2.1. tejto zmluvy.

5.4 V prípade, že objednávateľ poruší záväzok podľa bodu 3.2. písm. i) a nesplní si daný záväzok podľa tejto zmluvy, má agentúra právo žiadať od objednávateľa finančnú náhradu v skutočnej výške napr. za zakúpený tovar, služby a pod.

5.5. Agentúra je oprávnená požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 100% (slovom: jedensto percent) z odmeny uvedenej v bode 2.1. a náhradu spôsobenej škody v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční vinou objednávateľa, resp. tretej osoby, s ktorou má objednávateľ uzatvorený zmluvný vzťah ako aj v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční z dôvodu preobsadenia, resp. zrušenie celého programu. Ak je odrieknuté vystúpenie súčasťou zmluvne zaistenej rady vystúpení na jednej trase, je objednávateľ povinný uhradiť aj časť nákladov na dopravu a ubytovanie.

5.6. Objednávateľ je oprávnený požadovať od agentúry zmluvnú pokutu vo výške 100% (slovom: jedensto percent) z odmeny uvedenej v bode 2.1. a náhradu spôsobenej škody v prípade, že sa umelecké vystúpenie neuskutoční vinou agentúry.

5.7. V prípade, že sa výkonní umelci nezúčastnia na programe zo závažných odôvodnených prípadoch (choroba, úraz, úmrtie v rodine a pod.), sa agentúra zaväzuje ihneď oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi. V tomto prípade nie je objednávateľ oprávnený požadovať od agentúry náhradu spôsobenej škody. Agentúra je povinná objednávateľovi túto skutočnosť preukázať hodnoverným spôsobom.

5.8. V prípade, že objednávateľ porušení ustanovenie bodu 3.4 tejto zmluvy, je agentúra oprávnená požadovať od objednávateľa náhradu spôsobenej škody a to za každý takto komerčne šírený akýkoľvek záznam, príp. komerčne šírený na akomkoľvek nosiči bez písomného súhlasu agentúry. Zaplatením zmluvnej pokuty sa objednávateľ nezbavuje povinnosti uhradiť finančné nároky výkonných umelcov z porušenia ich práv.

5.9. V prípade porušenia záväzkov o dôvernosti uvedených v Čl. 4. tejto zmluvy jednou zmluvnou stranou, zakladá právo druhej zmluvnej strany požadovať náhradu spôsobenej škody, ktorá jej v dôsledku tohto vznikla.

5.10. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za porušenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré sú spôsobené v dôsledku nepredvídateľnej a neodvrátiteľnej udalosti alebo zásahom vyššej moci (napr.: prírodná katastrofa, epidémia, dopravná nehoda, a pod.). V tomto prípade budú zmluvné strany hľadať nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu. V prípade, že zmluvné strany nenájdu nový, vzájomne výhodný termín vytvorenia umeleckého výkonu, majú obidve zmluvné strany právo odstúpiť od zmluvy bez nároku na náhradu škody. Odstupujúca zmluvná strana je povinná tieto skutočnosti riadne a vierohodne doložiť.

5.11. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné zmluvné pokuty sú splatné do 7 (slovom: sedem) dní od obžrania výzvy na zaplatenie. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na zaplatenie náhrady škody.

Čl. 5.
Záverečné ustanovenia

6.1. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami.

6.2. Zmluva obsahuje 4 (slovom: štyri) strany textu a je vyhotovená v 2 (slovom: dvoch) exemplároch. Každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.

6.3. Dojednaný obsah zmluvy je možné meniť, prípadne doplňovať iba písomne, so súhlasom oboch zmluvných strán, a to dodatkami k tejto zmluve.

6.4. Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne pomery z tejto zmluvy vyplývajúce a touto zmluvou neupravené príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, Autorského zákona a právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky.

6.5. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju vlastnoručne a bez nátlaku podpísali.

Praha, dňa 10. 07.2011

Za agentúru:

umělecká a reklamní agentura
nova Art
Ringhofferova 97, 251 68 Kamenice
IČ: 27443370
DIČ: CZ27443370

Radka Froňková

Banská Štiavnica, dňa 01. 07. 2011

Za objednávateľa:

MESTO BANSKÁ ŠTIAVNICA

Mgr. Nadežda Babiaková, primátorka

ZA VECNÚ SPRÁVNOSŤ ZODPOVEDÁ
Ing. RASTISLAV MARKO